



INFCIRC/297/Mod.1  
11 April 1995  
GENERAL Distr.  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## الوكالة الدولية للطاقة الذرية نشرة اعلامية

### نص الاتفاق المعقود في ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١ بين الأرجنتين والوكالة لتطبيق الضمانات على الماء الثقيل المورد من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

- ١- أصبح الاتفاق<sup>(١)</sup> المعقود بين جمهورية الأرجنتين وجمهورية البرازيل الاتحادية والهيئة البرازيلية-الأرجنتينية لحساب ومراقبة المواد النووية والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات نافذا في ٤ آذار/مارس ١٩٩٤.
- ٢- وقد تم نتيجة لنفاذ الاتفاق المذكور بالنسبة الى الأرجنتين، تعليق تطبيق الضمانات بموجب الاتفاق<sup>(٢)</sup> المعقود في ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١ بين الأرجنتين والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات على الماء الثقيل المورد من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية.

(١) الوثيقة INFCIRC/435.

(٢) الوثيقة INFCIRC/297.